

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. november 18-án 16.30 órai kezdettel

a Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácskozó termében
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnökének megbízása az utalványozó személyekre vonatkozóan** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
2. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat bankszámlája feletti rendelkezési jog biztosítása** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
3. **A Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársai részére a bankszámlával kapcsolatos pénzforgalmi tevékenység engedélyezése** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
4. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnökhelyettes
5. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
6. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. nov. 1-jén (15 órakor) az Újköztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen.**
(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
7. **Beszámoló a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
8. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 6-án (17.30-tól 20 óráig) a Pesti Vigadóban, a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából**

tartott ünnepi megemlékezésről és fogadásról, amelyen Dávid Mária vett részt a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására. (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök

9. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által a Lengyel Házban (1103 Bp. Óhegy utca 11.) a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából tartott ünnepi programról.** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
10. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által a Lengyel Függetlenség Napján, 2019. nov. 11-én a Pilsudski marsall emlékművénél (Bp. XII. ker. Csörsz utca – Avar utca sarok) 17 órai kezdettel tartott ünnepi megemlékezésről és koszorúzásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
11. **Tájékoztató a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által szervezett, 3 napos (2019. nov. 23-25.), Rabka–Krakkó–Zakopane útvonalú tanulmányi kirándulás részletes programjáról, a rabkai Muzeum Etnograficzne (Néprajzi Múzeum), ill. a Muzeum Górali i Zbójników (Góral- és Betyármúzeum) vezetőivel folytatott egyeztetéseket követően** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
12. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 13-án 17 órától tartott könyvbemutatón való részvételről a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében.** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnökhelyettes
13. **Tájékoztató a 2019. november 21-én a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által szervezett közmeghallgatásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
14. **Javaslat a közmeghallgatás időpontjának meghatározására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
15. **Javaslat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségén való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
16. **Tájékoztató a vagyonyilatkozatok leadásáról és a köztartozásmentes adatbázisba való bejelentkezésről**
Előadó: Dávid Mária elnök

17. **Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve a 2019. december 8-án 11.45 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományőrző Mikulás-ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
18. **Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve, a 2019. december 17-én 13.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
19. **Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 18-án (12.00 órakor) a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományőrző Senior Karácsony ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. november 14.



Dávid Mária s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. november 18-án 16.30 órai kezdettel a Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott ülésről.

Jelen vannak:

Dávid Mária	elnök
Wygocki Richárdné	elnökhelyettes
Danka Zoltán	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.

Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket, és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.

Elnök: Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Wygocki Richárdné elnökhelyettest bizza meg a Képviselő-testület, egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Wygocki Richárdné: Vállalom a megbízatást.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

104/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról
(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Wygocki Richárdné képviselőt választja meg.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokkal, majd kéri a szavazatok megtételét.

105/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnökének megbízása az utalványozó személyekre vonatkozóan** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
2. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat bankszámlája feletti rendelkezési jog biztosítása** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
3. **A Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársai részére a bankszámlával kapcsolatos pénzforgalmi tevékenység engedélyezése** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
4. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnökhelyettes
5. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
6. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. nov. 1-jén (15 órakor) az Újköztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen.**
(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
7. **Beszámoló a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
8. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 6-án (17.30-tól 20 óráig) a Pesti Vigadóban, a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából tartott ünnepi megemlékezésről és fogadról, amelyen Dávid Mária vett részt a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására.** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Dávid Mária elnök
9. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által a Lengyel Házban (1103 Bp. Óhegy utca 11.) a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából tartott ünnepi programról.**
(szóbeli előterjesztés)

- Előadó: Dávid Mária elnök
10. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által a Lengyel Függetlenség Napján, 2019. nov. 11-én a Piłsudski marsall emlékművénél (Bp. XII. ker. Csörsz utca – Avar utca sarok) 17 órai kezdettel tartott ünnepi megemlékezésről és koszorúzásról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
11. **Tájékoztató a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által szervezett, 3 napos (2019. nov. 23-25.), Rabka–Krakkó–Zakopane útvonalú tanulmányi kirándulás részletes programjáról, a rabkai Muzeum Etnograficzne (Néprajzi Múzeum), ill. a Muzeum Górali i Zbójników (Góral- és Betyármúzeum) vezetőivel folytatott egyeztetéseket követően (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
12. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 13-án 17 órától tartott könyvbemutatóról a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében. (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Wygocki Richárdné elnökhelyettes
13. **Tájékoztató a 2019. november 21-én a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által szervezett közmeghallgatásról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
14. **Javaslat a közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
15. **Javaslat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségén való részvételre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
16. **Tájékoztató a vagyonyilatkozatok leadásáról és a köztartozásmentes adatbázisba való bejelentkezésről**
Előadó: Dávid Mária elnök
17. **Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve a 2019. december 8-án 11.45 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományörző Mikulás-ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Dávid Mária elnök
18. **Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve, a 2019. december 17-én 13.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális**

Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Dávid Mária elnök

19. **Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 18-án (12.00 órakor) a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományőrző Senior Karácsony ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Dávid Mária elnök

1. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnökének megbízása az utalványozó személyekre vonatkozóan (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Bejelenti, hogy utalványozási jogkörrel felhatalmazza – akadályoztatása, illetve a részére történő kifizetés esetére – **Wygocki Richárdné** elnökhelyettest és **Danka Zoltán** képviselőt.

Elnök: Határozathozatal nélkül, az államháztartás szülő törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 52. § (7) bekezdése és 59. § (1) bekezdése alapján bízta meg a Wygocki Richárdné és Danka Zoltánt az utalványozási jogkörrel.

2. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Lengyel Önkormányzat bankszámlája feletti rendelkezési jog biztosítása (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Bejelenteti, hogy az önálló pénzforgalmi számla és az állami hozzájárulás számla feletti rendelkezési jogot **Dávid Mária** elnöknek és **Wygocki Richárdné** elnökhelyettes részére kívánja biztosítani.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja az elnök asszonyt, hogy a személyek kijelölésénél figyelembe kell venni, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 8:1. § (1) bekezdés 1. és 2. pontja szerint közeli hozzátartozó: a házastárs, az egyeneságbeli rokon, az örökbefogadott, a mostoha- és nevelt gyermek, az örökbefogadó-, a mostoha- és a nevelőszülő és a testvér; hozzátartozó: a közeli hozzátartozó, az élettárs, az egyeneságbeli rokon házastársa, a házastárs egyeneságbeli rokona és testvére, és a testvér házastársa, akik nem lehetnek azonos művelet során az aláírók.

Elnök: Kéri a szavazatokat az eredeti javaslatra mely szerint az önálló pénzforgalmi számla az állami hozzájárulás számla feletti rendelkezési jogot **Dávid Mária** elnöknek és **Wygocki Richárdné** elnökhelyettes részére kívánja biztosítani.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

106/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Lengyel Önkormányzat bankszámlája feletti rendelkezési jog biztosításáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Lengyel Önkormányzat az OTP Bank Nyrt.-nél vezetett önálló pénzforgalmi számla és az állami hozzájárulás számla feletti rendelkezési jogot **Dávid Mária** elnök és **Wygocki Richárdné** elnökhelyettes részére biztosítja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: A Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársai részére a bankszámlával kapcsolatos pénzforgalmi tevékenység engedélyezése (szóbeli előterjesztés)

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §. (1) bekezdése szerint: A helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatala gondoskodik. A helyi önkormányzat és az érintett helyi nemzetiségi önkormányzatok a feladatok ellátásának részletes szabályait a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv) szerinti együttműködési megállapodásban rögzítik.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást, és kéri a Képviselő-testületet, járuljon hozzá, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársai a pénzforgalommal kapcsolatos közvetlen feladatokat a bankszámlavezető pénzintézetnél elláthassák.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

107/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársai részére a bankszámlával kapcsolatos pénzforgalmi tevékenység engedélyezéséről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a Képviselő-testület döntései alapján a banki pénzforgalom közvetlen bonyolítását az OTP Bank Nyrt.-nél vezetett a Kőbányai Lengyel Önkormányzat önálló pénzforgalmi számlaszámára és az állami hozzájárulás számlaszámára vonatkozóan a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Pénzügyi Főosztály alábbi dolgozói végezzék:

Végh Erzsébet Liza főosztályvezető
 Hardi Orsolya pénzügyi ügyintéző
 Tari Melinda pénzügyi ügyintéző
 Kalmár Beáta pénzügyi ügyintéző
 Törökné Kovács Zsuzsanna pénzügyi ügyintéző
 Nagy Józsefné pénzügyi ügyintéző
 Gubjen Ildikó főkönyvi könyvelő

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnökhelyettes (a legutóbbi Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke):

Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részt vettek 2019. október 5-én 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeinél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Ünnepi beszédet mondott dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató. Közreműködtek az Üllői Úti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói: A megemlékezés koszorúzással zárult.

Danka Zoltán: Egyetért az elnökhelyettes beszámolójával.

Elnök: Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

108/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Wygocki Richárdné elnökhelyettes beszámolóját a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. október 4-én 10.00 órakor az aradi vértanúk tiszteletére megrendezett **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeinél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.).

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal, **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részt vettek 2019. október 23-án 16.00 órakor az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére** megrendezett ünnepi megemlékezésen a Kopjafánál (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége.). Ünnepi beszédet mondott D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere. Ezt követően Agárdi László, a Magyar Köztársaság Érdemkereszttel és Magyar Érdemrend Lovagkeresztje elismerő címmel kitüntetett színművész ünnepi műsora következett, melyben Faludy György, Márai Sándor, Wass Albert és Illyés Gyula versei hangzottak el. A megemlékezés koszorúzással zárult.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

109/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett megemlékezésről történt beszámolóról
(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a 2019. október 23-án 16.00 órakor a Kopjafánál az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett megemlékezésről.**

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 1-jén (15.00 órakor) a Rákoskeresztúri Új köztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 1-jén (15.00 órakor) a Rákoskeresztúri Új köztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen részt vettek. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

110/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 1-jén (15.00 órakor) a Rákoskeresztúri Új köztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen való részvételről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 1-jén (15.00 órakor) a Rákoskeresztúri Új köztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen való részvételről.**

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve **2019. november 4-én 10.00 órakor „Nemzeti Gyásznap” alkalmából** megrendezték a **koszorúzási ünnepséget**, amelyre az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok) került sor. A műsorban közreműködtek a Pódium színház művészei. Az ünnepség koszorúzással zárult. Kéri a beszámoló elfogadását.

Danka Zoltán: Egyetért az elnök beszámolójával, Wygocki Richárdné elnökhelyetessel ők ketten vettek részt a koszorúzáson.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

111/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről tartott beszámolóról

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **a 2019. november 4-én 10.00 órakor a „Nemzeti Gyásznap” alkalmából** az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok) megrendezett ünnepségről és azt követő koszorúzásról.

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 6-án (17.30-tól 20.00 óráig) a Pesti Vigadóban, a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából tartott ünnepi megemlékezésről és fogadásról, amelyen Dávid Mária vett részt a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására. (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a lengyelek kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. november 6-án (17.30-tól 20 óráig) a Pesti Vigadóban részt vett a **Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából tartott ünnepi megemlékezésen és fogadáson** a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására. Kéri a beszámoló elfogadását.

Danka Zoltán: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

112/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 6-án (17.30-tól 20.00 óráig) a Pesti Vigadóban, a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából tartott ünnepi megemlékezésről és fogadásról, amelyen Dávid Mária vett részt a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 6-án (17.30-tól 20.00 óráig) a Pesti Vigadóban, a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából tartott ünnepi megemlékezésről és fogadásról, amelyen elnök asszony vett részt a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására.**

9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyelek kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által a Lengyel Házban (1103 Bp. Óhegy utca 11.) a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából tartott ünnepi programról. (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a lengyelek kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **Lengyel Házban (1103 Bp. Óhegy utca 11.) a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából tartott ünnepi programot** szerveztek. A rendezvény költségeihez bruttó

80 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

113/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Lengyel Házban (1103 Bp. Óhegy utca 11.) a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából tartott ünnepi programról való beszámolóról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök **beszámolóját a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Lengyel Házban (1103 Bp. Óhegy utca 11.) a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából tartott ünnepi programról.** A rendezvény költségeihez bruttó 80 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Beszámoló – a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által a Lengyel Függetlenség Napján, 2019. nov. 11-én a Piłsudski marsall emlékművénél (Bp. XII. ker. Csörsz utca – Avar utca sarok) 17 órai kezdettel tartott ünnepi megemlékezésről és koszorúzásról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **a Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által a Lengyel Függetlenség Napján, 2019. nov. 11-én a Piłsudski marsall emlékművénél (Bp. XII. ker. Csörsz utca – Avar utca sarok) 17 órai kezdettel tartott ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson** Danka Zoltánnal együtt részt vett. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

114/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyelek kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által a Lengyel Függetlenség Napján, 2019. nov. 11-én a Piłsudski marsall emlékművénél (Bp. XII. ker. Csörsz utca – Avar utca sarok) 17 órai kezdettel tartott ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson való részvételről szóló beszámolóról

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Dávid Mária elnök beszámolóját a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által a Lengyel Függetlenség Napján, 2019. nov. 11-én a Piłsudski marsall emlékművénél (Bp. XII. ker. Csörsz utca – Avar utca sarok) 17 órai kezdettel tartott ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson való részvételről elfogadja.

11. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a Kőbányai Lengyel Önkormányzat által szervezett, 3 napos (2019. nov. 23-25.), Rabka–Krakkó–Zakopane útvonalú tanulmányi kirándulás részletes programjáról, a rabkai Muzeum Etnograficzne (Néprajzi Múzeum), ill. a Muzeum Górali i Zbójników (Góral- és Betyármúzeum) vezetőivel folytatott egyeztetéseket követően.

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **3 napos (2019. nov. 23-25.), Rabka–Krakkó–Zakopane útvonalú tanulmányi kirándulást szerveznek, s a részletes program kidolgozása érdekében egyeztetéseket folytatott a rabkai Muzeum Etnograficzne (Néprajzi Múzeum), ill. a Muzeum Górali i Zbójników (Góral- és Betyármúzeum) vezetőivel.** Javasolja, hogy a tanulmányi kirándulás szállítási költségeihez 410 000 Ft összeget biztosítsanak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök beszámolójával

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

115/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **3 napos (2019. nov. 23-25.), Rabka–Krakkó–Zakopane útvonalú tanulmányi kirándulás részletes programjáról, a rabkai Muzeum Etnograficzne (Néprajzi Múzeum), ill. a Muzeum Górali i Zbójników (Góral- és**

Betyármúzeum) vezetőivel folytatott egyeztetéseket kövően. A tanulmányi kirándulás utazási költségeihez **410 000 Ft** keretösszeget biztosítanak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

12. Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. november 13-án 17 órától tartott könyvbemutatón való részvételről a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében. (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a 2019. november 13-án 17 órától tartott könyvbemutatón való részvételről a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

116/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról a lengyelek kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a 2019. november 13-án 17 órától tartott könyvbemutatón való részvételről a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja. Dávid Mária elnök beszámolóját a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a 2019. november 13-án 17 órától tartott könyvbemutatón való részvételről a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében

13. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a 2019. november 21-én a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által szervezett közmeghallgatásról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete polgármesterétől meghívást kaptak a **2019. évi közmeghallgatásra**, amelyre **2019. november 21-én** 17.00 órakor kerül sor a Kőrösi

Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében. Bejelenti, hogy elnökként mindenképp részt kíván venni a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének közmeghallgatásán, s javasolja az elnökhelyettes és a képviselő részvételét is.

Wygocki Richárdné: Támogatja az elnök részvételét, de egyéb elfoglaltsága miatt nem tud megjelenni a közmeghallgatáson.

Danka Zoltán: Támogatja az elnök részvételét, ám egyéb elfoglaltsága miatt nem tud megjelenni a közmeghallgatáson.

Elnök: Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

117/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a tájékoztatóról a 2019. november 21-én a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által szervezett közmeghallgatásra

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Dávid Mária elnök tájékoztatóját – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által **2019. november 21-én** 17.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő **közmeghallgatáson való részvételről** – elfogadja.

14. napirendi pont tárgya: Javaslat a közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a testületet, hogy egy évben egyszer kötelező megtartani a Kőbányai Lengyel Önkormányzat közmeghallgatását, ahol az elnök beszámol a testület éves munkájáról, a pénzügyi támogatásokról, beszél a kitűzött célokról és az elért eredményekről, valamint az év hátralévő részének programjairól. Javasolja, hogy a **közmeghallgatás** megtartására **2019. december 4-én 16.00 órakor** kerüljön sor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI, 1105 Budapest, Előd utca 1.) I. em. 10. számú termében.

Elnök: Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

118/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a közmeghallgatás időpontjának meghatározására

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Dávid Mária elnök tájékoztatóját a **2019. december 4-én, 16.00 órakor** megrendezésre kerülő **Közmeghallgatásról** elfogadja, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében kerül sor.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

15. napirendi pont tárgya: Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a *Nemzetiségek Napja* alkalmából 2019. december 7-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségére (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** 2019. december 7-én, 14.00-18.00 óráig a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezik a *Nemzetiségek Napja* alkalmából a **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségét**. Ebből az alkalomból valamennyi Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális, hagyományőrző műsorral (verssel, próza, zenével, tánccal) készül. Elmondja, hogy 10. alkalommal kerül megrendezésre az ünnepség és bízik abban, hogy idén is hasonló eredményeket fognak elérni. A Lengyel Önkormányzat kulturális műsorral képviselteti magát az ünnepségen. Javasolja, hogy a **Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége** rendezvényszervezési, műsorszolgáltatási, művészeti tevékenység és dekorációs költségeihez bruttó 90 000 Ft összeggel járuljanak hozzá. A rendezvényt követően fogadásra kerül sor. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök javaslatával, de családi elfoglaltsága miatt nem tud részt venni a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

119/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Nemzetiségek Napja alkalmából 2019. december 7-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségén való részvételre vonatkozó javaslatról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a **lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából** Dávid Mária elnök javaslatát a **feladatalapú támogatásról**, valamint a **Nemzetiségek Napja alkalmából 2019. december 7-én**, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft. (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségén való részvételtől**. E karácsonyi rendezvény költségeihez **bruttó 90 000**

Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja a megvalósult közösségi programok, valamint a nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

16. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a vagyonyilatkozatok leadásáról és a köztartozásmentes adatbázisba való bejelentkezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy Dávid Mária, Wygocki Richárdné és Danka Zoltán képviselők eleget tettek kötelezettségüknek, leadták a vagyonyilatkozatukat, és bejelentkeztek a köztartozásmentes adatbázisba. Kéri a tájékoztató elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

120/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a tájékoztatóról a vagyonyilatkozatok leadásáról és a köztartozásmentes adatbázisba való bejelentkezésről (szóbeli előterjesztés)
(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Dávid Mária elnök tájékoztatóját a vagyonyilatkozatok leadásáról és a köztartozásmentes adatbázisba való bejelentkezésről elfogadja.

17. napirendi pont tárgya: Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 8-án 11.45 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományörző Mikulás-ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 8-án 11.45 órakor a

Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezik a **Hagyományörző Mikulás-ünnepséget**. A Mikulás-ünnepség költségeihez **bruttó 50 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök javaslatával és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

121/2019. (XI. 18.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 8-án 11.45 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományörző Mikulás-ünnepségre vonatkozó beszámolóról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével a 2019. december 8-án 11.45 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományörző Mikulás-ünnepséget** valamint a feladatalapú támogatást **illetően**. A Mikulás-ünnepség költségeihez **bruttó 50 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja a megvalósult közösségi programok, valamint a nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

18. napirendi pont tárgya: Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve, a 2019. december 17-én 13.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a lengyel **kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, a Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve **2019. december 17-én 13.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.)** megszervezik a **Civil karácsonyi ünnepséget**, amelyen a kőbányai lengyel nyugdíjasok is részt vesznek. A

rendezvényszervezés, fotó és dekoráció költségeihez bruttó 20 000 Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

122/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve, a 2019. december 17-én 13.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepséget illető beszámolóról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Dávid Mária elnök beszámolóját a **kulturális hagyományok őrzése céljából a 2019. december 17-én 13.30 órakor** Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve, a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő **Civil karácsonyi ünnepséget illetően**, amelyen lengyel nyugdíjasok is részt vesznek. A rendezvényszervezés, fotó és dekoráció költségeihez bruttó 20 000 Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja a megvalósult közösségi programok, valamint a nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

19. napirendi pont tárgya: Javaslat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 18-án (12.00 órakor) a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományörző Senior Karácsony ünnepség támogatására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 18-án (12.00 órakor) a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezik a Hagyományörző Senior Karácsony ünnepséget.** A rendezvényszervezés és

dekoráció költségeihez bruttó 60 000 Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását.

Wygocki Richárdné: Egyetért az elnök javaslatával és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

123/2019. (XI. 18.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 18-án (12.00 órakor) a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományőrző Senior Karácsony ünnepség támogatására

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Dávid Mária elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról és a **Magyarországi Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével együttműködve, a 2019. december 18-án (12.00 órakor) a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezésre kerülő Hagyományőrző Senior Karácsony ünnepséget illetően.** A rendezvényszervezés és dekoráció költségeihez bruttó 60 000 Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja a megvalósult közösségi programok, valamint a nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést bezárja.

K.m.f.

.....

(Dávid Mária)
Elnök

(Jógáné Szabados Henrietta)
Jegyzőkönyvvezető

Kőbányai Lengyel Önkormányzat
Samorząd Polskiej na Kőbányu

(Wygocki Richárdné)
Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Lengyel Önkormányzat
2019. november 18-án 16.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Dávid Mária

Dávid Mária

2./ Wygocki Richárdné

Wygocki Richárdné

3./ Danka Zoltán

Danka Zoltán

Meghívottak:

dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos:

Szabados Ottó

Jógáné Szabados Henrietta referens:

Jógáné Szabados Henrietta

12.



Tisztelettel meghívjuk Grzegorz Górný-Janusz Rosikon:

A TITOK TANÚI

Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében
című könyvének bemutatójára



Helyszín: Szent István-bazilika – Mária terem, 1051 Budapest, Szent István tér 1.

Időpont: 2019. november 13. 17.00 óra

Házigazda: Szalai Attila publicista, kutató



Vendég: Grzegorz Górný író, újságíró, a könyv szerzője

Ez a könyv több tucat utazás, több száz beszélgetés, több ezer fotó és dokumentum áttanulmányozásának gyümölcse. Megrendítő utazás az időben, Krisztus korától napjainkig, és térben, a Szentföldtől Spanyolországig. Annak felfedezése, hogy a mai kor tudásai hogyan jutnak ugyanazokra a következtetésekre, mint a zárandokok seregei. Egy történet arról, hogy a tudománynak is szüksége van alázatra.



A Kőbányai Bolgár, Görög, Horvát,
Lengyel, Német, Örmény, Roma, Román,
Ruszin, Szerb és Ukrán Önkormányzatok

szeretettel meghívják Önt és kedves családját

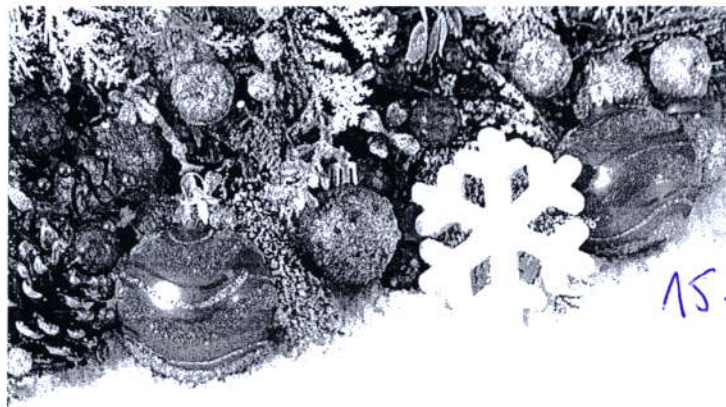
a **Nemzetiségek Napja** alkalmából

2019. december 7-én (szombaton)
14.00 órai kezdettel tartandó

Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségére

A rendezvényt megnyitja:
D. Kovács Róbert Antal
Kőbánya polgármestere

Karácsonyi áldást mond:
Balogh Attila
plébános



A rendezvény programja:

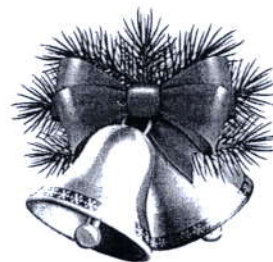
a kőbányai nemzetiségi
önkormányzatok kulturális műsora
(énekek, vers, tánc, zene)

A rendezvényt követően baráti beszélgetésre
és fogadásra kerül sor.

A rendezvényt támogatja:
Kőbányai Önkormányzat

A rendezvény helyszíne:

Kőrösi Csoma Sándor
Kőbányai Kulturális Központ
(1105 Budapest, Szent László tér 7-14.)





MEGHÍVÓ

Havasi Gyopár Alapítvány

*szeretettel meghívja Önt
2019. december 17.-én kedden
délután 13.30 órakor kezdődő
hagyományörző, kulturális műsorral egybekötött*

CIVIL KARÁCSONYI ÜNNEPSÉGRE

Köszöntőt mond:

D. Kovács Róbert Antal
*Budapest Főváros X. ker. Kőbányai Önkormányzat
Polgármestere*

Vendégeink

*Balogh Attila atya, Szent László Templom
Benkóczy Péter lelkész, Kőbányai Evangélikus Egyházközség
Szilágyi-Sándor András lelképásztor
Kőbányai Református Egyházközség*

Program

Tutta Forza Zenekar

Helyszín

KÖSZI Színházterem
Budapest X. Előd u. 1.

**(Akadályoztatás esetén kérjük jelezni a
260-6725-ös telefonon)**



Zaproszenie/Meghívó

*Stowarzyszenie Katolików Polskich p.w. św. Wojciecha
oraz Polska Parafia Personalna*

*serdecznie zapraszają Panią/Pana na Wigilijne spotkanie
dla polskich seniorów
Uprzejmie prosimy o przyniesienie ciast domowych.*

**Termin : 18. grudnia 2019 godz. 13.00.
Miejsce : Dom Polski 1103 Budapest, Óhegy u.11.**

Sponsorzy :

*Stowarzyszenie św. Wojciecha
Polski Ośrodek Kulturalno-Oświatowy oddział Óhegy
Samorząd Polski w Józsefváros
Samorząd Polski na Kőbányi
Samorząd Narodowści Polskiej Bp. XVII dz.
Samorząd Narodowści Polskiej Bp. XVIII dz.*